



Felhasználói útmutató az alkalmazáshoz

Bevezetés

A ReSound alkalmazások célja a hallásélmény fokozása, és a ReSound hallássegítő eszközök maximális kihasználásának biztosítása.

A ReSound innovatív hangtechnológiája és kialakítása egy sor hallássegítő eszközben megjelenik, amelyek élvezetesebb hallásélményt biztosítanak. A hallássegítő eszközök kizárólag audiológusoknál és hallásgondozóknál érhetők el.

A ReSound alkalmazások új vezérlési, beállítási és segítő szolgáltatásai lehetővé teszik a ReSound hallókészülékek lehetőségeinek maximális kiaknázását.

További információkért és a súgó használatához kérjük, látogasson el a webhelyünkre a következő címen:

www.resound.com/apps


Ha nyomtatott formában szeretné olvasni az alkalmazásokhoz tartozó felhasználói útmutatót, kérjük, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatunkkal, vagy egyszerűen nyomtassa ki ezt az útmutatót.



Az alkalmazás megkeresése és telepítése




Az iPhone, iPad és iPod touch eszközökön használható alkalmazásokat az App Store webáruházból töltheti le a következő lépések végrehajtásával:

1. Lépjen be az App Store webáruházba az App Store ikonra  való kattintással iPhone, iPad vagy iPod touch készüléken
2. Az App Store webáruházban keressen rá a „ReSound” kifejezésre, és a kívánt alkalmazás nevére
3. Ha iPad eszközt használ, a képernyő bal felső sarkában adja meg a „Csak iPhone” keresési beállítást
4. Miután megtalálta az alkalmazást, kattintson a „Letöltés” gombra
5. Ezt követően kattintson a „Telepítés” gombra
6. Adjon meg egy érvényes Apple ID azonosítót a hozzá tartozó jelszóval
7. Miután beírta a jelszót, a ReSound alkalmazás letöltésre és telepítésre kerül
8. A letöltést követően a ReSound alkalmazást a mobilkészíték képernyőjéről, kattintással indíthatja



Az Android készülékeken használható alkalmazásokat a Google Play webáruházból töltheti le a következő lépések végrehajtásával:

1. Lépjen be a Google Play webáruházba a Play Áruház ikonra  való kattintással Android telefonján
2. A Google Play webáruházban keressen rá a „ReSound” kifejezésre, és a kívánt alkalmazás nevére
3. Miután megtalálta az alkalmazást, a „Telepítés”, majd az „Elfogadás” gombra kattintva engedélyezze az alkalmazásnak bizonyos szolgáltatásokat, mint például a Bluetooth elérését a telefonján
4. Miután beírta a jelszót, a ReSound alkalmazás letöltésre és telepítésre kerül
5. A telepítést követően kattintson a „Megnyitás” elemre a ReSound alkalmazás indításához

ReSound Smart 3D™ alkalmazás



A ReSound Smart 3D alkalmazás eddig nem látott felhasználóbarát felületet biztosít mindössze egy koppintásra. Irányítsa és szabja személyre hallássegítő eszközének beállításait mobileszköze segítségével, így a környezeti hangokhoz igazíthatja a hallásélményt. Anélkül, hogy Ön bemenne a rendelőbe, hallásgondozója távoli kapcsolaton keresztül akár frissítheti is hallássegítő eszközén a programokat vagy magát az eszközt. Az alkalmazásból megtudhatja, mire és hogyan használhatja hallássegítő eszközét.

A ReSound Smart 3D alkalmazás elérhető az App Store-ban és a Google Play áruházban.

Az alkalmazás használatához a következő eszközökkel kell rendelkeznie:

Hallókészülékek:

- ReSound Smart Hallássegítő eszközök*: ReSound LiNX 3D vagy későbbi változat.

Mobileszközök:

- iPhone, iPad vagy iPod touch. A ReSound Smart 3D alkalmazás kompatibilis az Apple Watch eszközzel is.
- Támogatott Android-készülékek.

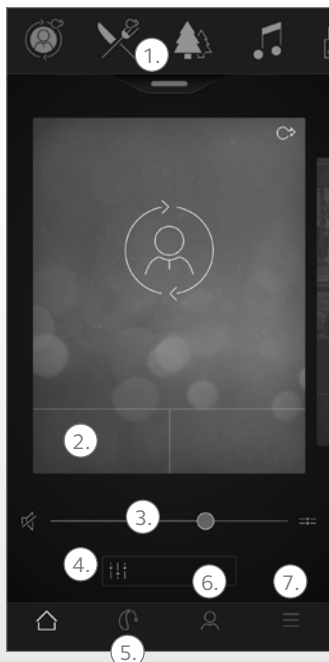
Kérjük, látogasson el weboldalunkra a részletes kompatibilitási információkért, valamint a kompatibilis mobileszközök naprakész listájáért:

www.resound.com/compatibility

* Győződjön meg arról, hogy a hallássegítő eszközökre a legújabb firmware-verzió van telepítve. Hallásgondozója frissítheti Önnek a firmware-t.



A ReSound Smart 3D alkalmazás funkciói



Fő képernyő:

1. Használja a felső forgótárat, a **legördülő menüt** vagy a kártyapaklis megjelenítést hallássegítő eszköze programjának, a streamer programnak vagy Kedvencének kiválasztásához. Koppintson a legördülő menüre a programok és a Kedvencek szerkesztéséhez.

2. Az egyérintéses, haladó szintű hangbeállítások eléréséhez használja a **Gyorsgombokat**.

3. Állítsa be a **hangerőt** vagy némítsa le az eszközt.

4. Használja a **Hangjavítás funkciót** a magas/közép/mély hangok, a beszédfókusz, illetve a szélzajsűrés szabályozásához*. Használja a Fülzúgáskezelőt a Tinnitus Sound Generator-tól érkező hang magasságának és variációjának szabályozásához, illetve válasszon egy Nature Sound hangot**.

5. **Navigációs menü.**

6. A „My” menü:
itt **megtanulhatja**, mire használható az alkalmazás és **kapcsolatba léphet a hallásgondozó szakemberrel*** segítség kérése vagy hallókészüléke beállításainak frissítése céljából.

7. A „More” menü:
itt módosíthatja az alkalmazás beállításait, és további információkat is találhat alkalmazásáról.

*A funkció elérhetősége a hallássegítő eszköz modelltől és a hallásgondozó által végzett beállításoktól függ.

**Elérhető, ha hallásgondozója engedélyezte a Tinnitus Sound Generator-t.

A mobilalkalmazások rendeltetészerű használata:

A mobilalkalmazások vezeték nélküli hallássegítő eszközökhöz készültek. A mobilalkalmazások azokon a mobilkészülékeken keresztül küldenek/fogadnak jeleket a vezeték nélküli hallássegítő eszközökre/ eszközökről, amelyekhez az alkalmazásokat kifejlesztették.

CE
0297

GN ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Dánia

Az orvostechikai eszközökről szóló 93/42/EGK tanácsi irányelvvel kapcsolatos ügyekkel a GN Resound A/S vállalathoz kell fordulni.

ReSound Smart™ alkalmazás



A ReSound Smart alkalmazás ugyanazt a felhasználóbarát felületet biztosítja, mint a ReSound Smart 3D hallókészülékei vezérléséhez és beállítások elvégzéséhez. Ez az alkalmazás csatlakozik azokhoz a ReSound hallássegítő eszközökhöz, amelyek nem támogatják a ReSound Assist használatát.

A ReSound Smart alkalmazás elérhető az App Store-ban és a Google Play áruházban.

Az alkalmazás használatához a következő eszközökkel kell rendelkeznie:

Hallókészülékek:

- ReSound Smart Hallássegítő eszközök*: ReSound LiNX², ReSound LiNX, ReSound LiNX TS, ReSound ENZO², ReSound ENZO vagy ReSound Up Smart.

Mobileszközök:

- iPhone, iPad vagy iPod touch. A ReSound Smart alkalmazás kompatibilis az Apple Watch eszközzel is.
- Támogatott Android-készülékek.

Kérjük, látogasson el weboldalunkra a részletes kompatibilitási információkért, valamint a kompatibilis mobileszközök naprakész listájáért: www.resound.com/compatibility

* Győződjön meg arról, hogy a hallássegítő eszközökre a legújabb firmware-verzió van telepítve. Ellenkező esetben forduljon a hallásgondozójához a firmware frissítéséért.

A mobilalkalmazások rendeltetésszerű használata:

A mobilalkalmazások vezeték nélküli hallássegítő eszközökhöz készültek. A mobilalkalmazások azokon a mobileszközökön keresztül küldenek/fogadnak jeleket a vezeték nélküli hallássegítő eszközökre/eszközökről, amelyekhez az alkalmazásokat kifejlesztették.

GN ReSound A/S

CE
0297

Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Dánia

Az orvostechikai eszközökről szóló 93/42/EGK tanácsi irányelvvel kapcsolatos ügyekkel a GN Resound A/S vállalathoz kell fordulni.



ReSound Control alkalmazás



A ReSound Control alkalmazás lehetővé teszi a hallássegítő eszközök vezérlését. A Phone Clip+ eszközzel együtt használva a ReSound Control lehetővé teszi a vezeték nélküli ReSound hallássegítő eszközök és a vezeték nélküli ReSound kiegészítők gyors áttekintését és távvezérlését mobileszköz segítségével.

A ReSound Control alkalmazás elérhető az App Store-ban és a Google Play áruházban.

Az alkalmazás használatához a következő eszközökkel kell rendelkeznie:

Hallókészülékek:

- ReSound vezeték nélküli hallássegítő eszközök.

Vezeték nélküli kiegészítő:

- ReSound Phone Clip+.

Mobileszközök:

- iOS 7 vagy újabb operációs rendszert futtató iPhone, iPad vagy iPod touch.
- 2.3.5 vagy újabb verziójú operációs rendszert futtató Android-készülékek*.

Az optimális teljesítmény érdekében a ReSound Control alkalmazást ne használja aktívan egyszerre több mobileszközön.

További információkat a www.resound.com/control webhelyen találhat.



*A funkciók működését bizonyos HTC, Huawei, LG, Motorola, Samsung és Sony modellek esetében hitelesítették.

A ReSound Control alkalmazás funkciói



1. A hangerő szabályozása vagy a hang elnémítása

a vezeték nélküli hallókészüléken.
A hangerő szabályozása vagy a hang elnémítása a vezeték nélküli kiegészítőkön.

2. A dedikált **kapcsolatképernyő** használata az alkalmazás és a hallássegítő eszköze közötti kapcsolatok áttekintésére.

3. **A manuális és streamer programok módosítása.**

A mobilalkalmazások rendeltetészerű használata:

A mobilalkalmazások vezeték nélküli hallássegítő eszközökhöz készültek. A mobilalkalmazások azokon a mobilkészülékeken keresztül küldenek/fogadnak jeleket a vezeték nélküli hallássegítő eszközökre/eszközökről, amelyekhez az alkalmazásokat kifejlesztették.



0297

GN ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Dánia

Az orvostechikai eszközökről szóló 93/42/EGK tanácsi irányelvvel kapcsolatos ügyekkel a GN Resound A/S vállalathoz kell fordulni.

ReSound Relief™ alkalmazás



A ReSound Relief alkalmazás kiegyensúlyozott és rugalmas fülzúgáskezelést tesz lehetővé. Hangok és relaxációs gyakorlatok kombinációjával törekszik elterelni a fülzúgásra koncentráló agy figyelmét. Idővel az agy megtanulja, hogy kevésbé figyeljen oda a fülzúgásra. Az alkalmazás nyújtotta tanácsadást és a terápiás elemeket kiegészíti továbbá hét megoldás, amely segít megbirkózni a problémával; mindezek hasznos tippeket adnak a fülzúgás kezeléséhez és megértéséhez.

Az alkalmazás mindenki által használható, aki fülzúgást tapasztal. Javasoljuk, hogy fülzúgáskezelő terápia vagy hallásgondozó által összeállított program részeként alkalmazza.

A ReSound Relief alkalmazás elérhető az App Store-ban és a Google Play áruházban.

Az alkalmazás használatához a következő eszközökkel kell rendelkeznie:

Hallókészülékek:

- ReSound Smart hallássegítő eszköz a közvetlenül iPhone, iPad vagy iPod touch készülékről történő folyamatos közvetítéshez, vagy pedig a ReSound vezeték nélküli hallássegítő eszköz és a Phone Clip+ kiegészítő kombinációja androidos eszközről történő folyamatos audió közvetítéshez.

Mobileszközök:

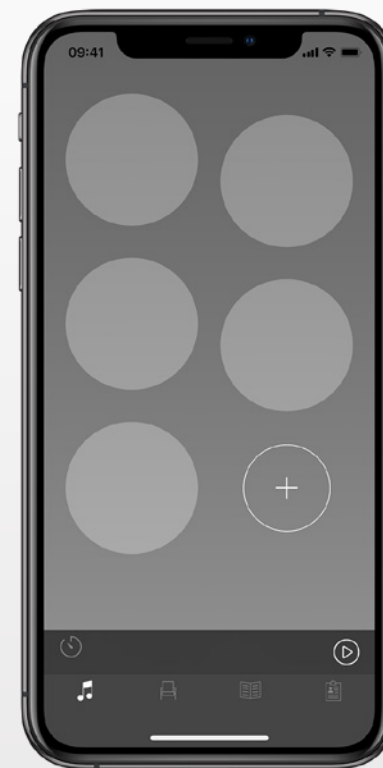
- iPhone, iPad vagy iPod touch.
- 4.4 vagy újabb verziójú operációs rendszert futtató Android-készülékek.

Fejhallgató:

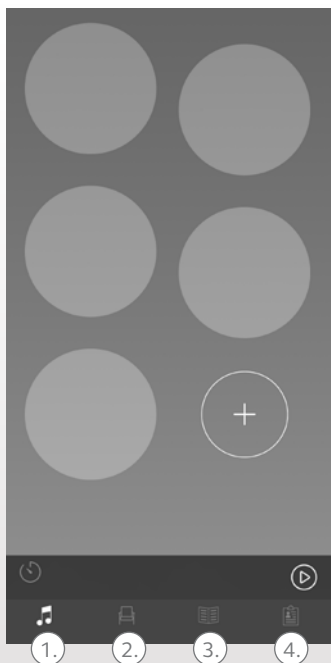
- Az alkalmazást a telefonhoz csatlakoztatott szabványos fejhallgatóval is használhatja.

További információkért tekintse meg a következő weboldalt:

www.resound.com/reliefapp



ReSound Relief alkalmazás funkciói



Az alkalmazás lehetővé teszi a hangterápiás fájlok kezelésére szolgáló személyes könyvtár kezelését, és saját hangkörnyezetek létrehozását környezeti hangok és rövid zenei betétek felhasználásával.

1. Hangterápia:

Hallgassa, hozzon létre és töltsön le hangkörnyezeteket.

2. Terápiák:

Találjon különböző terápiákat, amelyek segítenek önnek ellazulni.

3. Tanulás:

Tudjon meg többet a fülzúgásról.

4. Saját Relief eszközöm:

Kövesse nyomon az alkalmazása használatát.

Az alkalmazás rendeltetésszerű használata:

Az alkalmazás hangterápiát és relaxációs gyakorlatokat kínál fülzúgásban szenvedőknek, azzal a céllal, hogy elterelje a figyelmet a fülzúgásról. Fülzúgáskezelő terápia részeként is használható. Az alkalmazás nem a fülzúgás audiológiai/ontológiai tüneti kezelésére vagy belső zajok elfedésére szolgál.



Fülzúgásra vonatkozó figyelmeztetés

Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa hosszú időn keresztül magas hangerőn.



GN ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
Dánia

Az orvostechikai eszközökről szóló 93/42/EGK tanácsi irányelvvel kapcsolatos ügyekkel a GN Resound A/S vállalathoz kell fordulni.

Figyelmeztetések és óvintézkedések

A következő mobileszközökre tervezett alkalmazásokkal használható:

Ne tiltsa le az alkalmazásfrissítésekről érkező értesítéseket! Javasoljuk, hogy telepítsen minden, az alkalmazáshoz és az operációs rendszerhez tartozó frissítést a legnagyobb védelmi fokozat biztosítása érdekében.

Az alkalmazás csak azokkal a ReSound készülékekkel használható, amelyekhez tervezték. A ReSound nem vállal semmilyen felelősséget abban az esetben, ha az alkalmazást más készülékekkel használják, vagy ha harmadik fél alkalmazásait használják a ReSound eszközök vezérléséhez.

Csak olyan távoli finomhangolási csomagokat használjon, amelyeket a hallókészülékeihez kap.

Figyelmeztetések és óvintézkedések

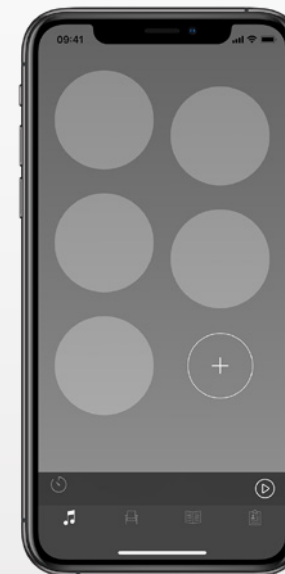
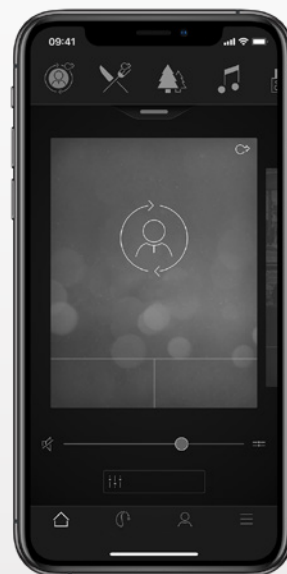
Mielőtt telepíti a ReSound alkalmazást a hallássegítő eszközre, előbb olvassa el a hallássegítő eszköz felhasználói útmutatóját. A hallássegítő eszköz felhasználói útmutatóját az eszköz eredeti csomagolásában találhatja. Ha új példányra van szüksége, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a ReSound ügyfélszolgálatával.

Fordítson különös figyelmet a figyelmeztető jelzéssel megjelölt információkra



A VIGYÁZAT jelzés olyan helyzetekre figyelmeztet, amelyek súlyos sérülésekhez vezethetnek.

A FIGYELEM jelzés olyan helyzetekre figyelmeztet, amelyek kisebb és mérsékelt sérülésekhez vezethetnek.



Az európai-uniós orvostechikai
eszközökről szóló 93/42/EGK
irányelv szerint gyártva:

Globális székhely

GN ReSound A/S

Lautrupbjerg 7

DK-2750 Ballerup

Dánia

Tel.: +45 4575 1111

resound.com

CVR szám: 55082715

© 2019 GN Hearing A/S. Minden jog fenntartva. A ReSound a GN Hearing A/S védjegye. Az Apple, az Apple logó, az iPhone, az iPad, az iPod touch és az Apple Watch az Apple Inc. bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban. Az App Store az Apple Inc. bejegyzett szolgáltatási védjegye az Egyesült Államokban és más országokban. Az Android, a Google Play és a Google Play logó a Google Inc. bejegyzett védjegyei. Az Android robotot a Google által létrehozott vagy módosított munkából hozták létre, és a Creative Commons 3.0 Attribution Licenben foglaltakkal összhangban használták fel. A Bluetooth szövédjegy és logó a Bluetooth SIG, Inc. birtokában lévő bejegyzett védjegyek.

ReSound GN